

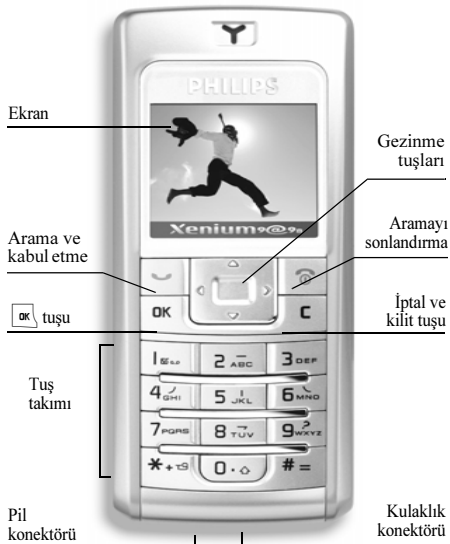
Mobile Phone E-GSM 900/1800

Xenium 9@98



**PHILIPS**

# Telefonunuzu keşfedin




*Philips ürünlerini geliştirmek için sürekli çaba sarf etmektedir. Bundan dolayı, Philips bu kullanım kılavuzunu önceden haber vermeksizin düzeltme ya da iptal etme hakkını saklı tutar. Philips, bu kullanım kılavuzunu "olduğu gibi" sağlar ve bu kullanım kılavuzu ve açıklanan ürün arasındaki hiçbir hata, eksiklik ya da farklılık için sorumluluk kabul etmez. Bu cihaz GSM sebekesine bağlanmak için tasarlanmıştır.*



## Nasıl yapılır...

### Telefonu


#### Açma/Kapama

 tuşunu basılı tutun.


#### PIN kodunu girme














PIN kodunuzu tuş takımını kullanarak girin ve onaylamak için  veya  tuşuna basın.





#### Arama yapma

Arama yapmak için telefon numarasını tuş takımı ile girin ve  tuşuna basın.








#### Aramayı cevaplama

Telefonunuz çaldığında  tuşuna basın.



<b>Aramayı sonlandırma</b>	 tuşuna basın.
<b>Konuşma sesini ayarlama</b>	Arama sırasında  veya  tuşuna basın.
<b>Ana menüye erişim</b>	Bekleme modunda  tuşuna basın.
<b>Zil sesini değiştirme</b>	Bekleme modunda  tuşuna basın.
<b>Rehber'e erişim</b>	Bekleme modunda  tuşuna basın.
<b>Rehber'in kullanımı</b>	 ya da  'yi hareket ettirerek listeye göz atın ve seçilen adı aramak için  tuşuna basın.
<b>Arama listesi'ne erişim</b>	Bekleme modunda  tuşuna basın.
<b>Önceki menüye gitme</b>	 tuşuna basın.
<b>Menülere göz atarken bekleme moduna hızlı dönüş</b>	 tuşuna basın veya  tuşunu basılı tutun

<b>SMS menüsünü açma</b>	Bekleme modunda  tuşuna basın.
<b>Ses Albümü'nü açma</b>	Bekleme modunda  tuşuna basın.
<b>WAP özelliğini başlatma</b>	 tuşuna basılı tutun.
<b>Tuş takımını Kilitleme/Açma</b>	 tuşuna basılı tutun.

## Carousel

Carousel menüsüne erişmek için bekleme modunda  tuşuna basın. Her simge telefonunuzun bir özelliğini ya da işlevini gösterir. Menüye göz atmak için  ya da  tuşunu kullanın ve bir menü seçmek için  tuşuna basın (veya iptal etmek için  tuşuna basın). Başka bir alt menü ya da liste görüntülenir. Listede dolaşırken (zil sesleri, etkinlikler, vb.), hızlı ilerlemek için  veya  tuşuna uzun süreyle basın.

## Etkinlikler

Bazı etkinlikler bekleme modu ekranını değiştirebilir(cevapsız çağrı, yeni mesaj vb.). İlgili menüye erişmek için  tuşuna basın veya bekleme moduna dönmek için  tuşuna uzun süreyle basın.

---

# İçindekiler

<b>1. Başlarken</b> .....	1	Kişileri düzenleme ve yönetme .....	10
SIM kartı takma .....	1	<b>5. Ayarlar</b> .....	<b>13</b>
Telefonu açma .....	2	Sesler .....	13
Tarih ve saati ayarlama .....	2	Ekran .....	14
SIM rehberini kopyalama .....	2	Hızlı tuşlar .....	14
Pili şarj etme .....	2	Dil .....	15
<b>2. Temel özellikler</b> .....	<b>4</b>	Güvenlik .....	15
Rehbere erişme ve rehberi görüntüleme	4	Saat ve tarih .....	15
Arama yapma .....	4	Şebeke .....	16
Arama cevaplama ve sonlandırma .....	4	<b>6. Mesajlar</b> .....	<b>19</b>
Arama sırasındaki seçenekler .....	4	SMS .....	19
Kulaklık ses seviyesini ayarlama .....	5	Yayın mesajı .....	21
Zil sesini değiştirme .....	5	Hızlı mesaj .....	21
Titreşimli uyarıyı etkinleştirme .....	5	<b>7. Multimedya</b> .....	<b>22</b>
<b>3. Metin veya sayı girişi</b> .....	<b>6</b>	Sesler .....	22
T9® metin girişi .....	6	Resimler .....	22
Temel metin girişi .....	7	Hafıza durumu .....	23
<b>4. Rehber</b> .....	<b>8</b>	<b>8. Oyunlar ve Uygulamalar</b> .....	<b>24</b>
Ayarlar .....	8	Hesap makinesi .....	24
İsim listesi .....	8	Çalar saat .....	24
Fotoarama: kimin aradığını görme ve		Oyunlar .....	25
duyma .....	9	Avro dönüştürücü .....	25

<b>9. Arama bilgileri .....</b>	<b>26</b>
Ayarlar .....	26
Sayaçlar .....	27
<b>10. WAP ve Operatör servisleri .....</b>	<b>28</b>
Operatör servisleri .....	28
WAP .....	28
Birden çok arama .....	30
Uyarılar .....	33
Simgeler ve semboller .....	38

Sorun giderme .....	40
Orijinal Philips aksesuarları .....	43
SAR Bilgileri - AB (RTTE) .....	45
SAR Bilgileri - Uluslararası (ICNIRP) 46	

---

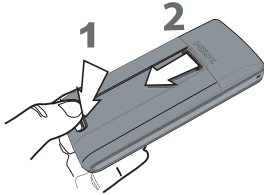
# 1 • Başlarken

*Kullanmadan önce lütfen “Uyarılar” bölümündeki talimatları okuyun.*

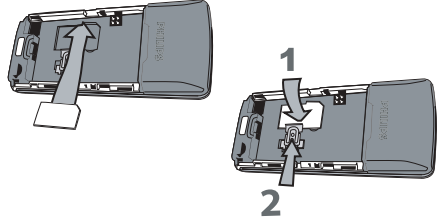
Telefonunuzu kullanmak için GSM operatörü veya satıcınız tarafından verilen geçerli bir SIM kart takmanız gerekir. SIM kartta abonelik bilgileriniz ile telefon numaralarını ve mesajları saklayabileceğiniz bir hafıza yer alır.

## SIM kartı takma

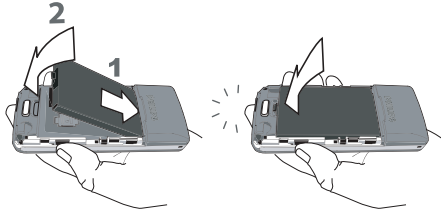
1. Pil kapağını çıkarmak için telefonun arkasındaki klipse bastırın ve kapağı aşağı doğru çekin.



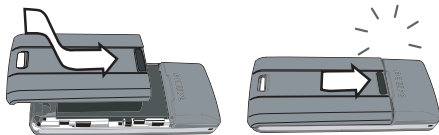
2. SIM kartı yuvasına yerleştirin (kesik köşenin doğru yerde ve konektörlerin telefona doğru olduğundan emin olun) ve kapağı kapatın.



3. Pili takın (konektörleri telefonun konektörlerine doğru olacak şekilde) ve yerine oturuncaya kadar bastırın.





4. Pil kapağını yerleştirin: yerine oturuncaya kadar kaydırın.




Telefonu kullanmadan önce ekranın üzerindeki koruyucu film tabakasını çıkarın.

## Telefonu açma

Telefonu açmak için  tuşuna basılı tutun. Gerekirse PIN kodunu girin (SIM kartınızın 4 – 8 haneli gizli kodu). Bu kod operatörünüz veya satıcınız tarafından önceden yapılandırılıp size bildirilir. PIN kodunu kişiselleştirmek için, bkz: “Kod değiştir” sayfa 15. Onaylamak için  tuşuna basın.



*Üç kez yanlış PIN kodu girerseniz, SIM kartınız bloke olur. Bloke olmuş SIM kartın kilidini kaldırmak için operatörünüzden PUK kodunu istemeniz gerekir.*

## Tarih ve saati ayarlama

Telefonu ilk açışınızda yapmanız istendiği gibi, ilgili sayı tuşlarına basarak tarihi ayarlayın (bir sayıyı silmek için  tuşuna basın), sonra saati ayarlayın.

*Tüm tarih ve saat seçenekleri için, bkz: sayfa 15*

## SIM rehberini kopyalama

Cep telefonu, içinde önceden kaydedilmiş adlar bulunan bir SIM kart algırsa, SIM rehberinizi yerleşik rehberine kopyalamak isteyip istemediğinizi sorar. Kabul etmek için  tuşuna, reddetmek için  tuşuna basın.

*Şu anda SIM rehberini kopyalamayı seçmezseniz, bu işlemi daha sonra el ile yapabilirsiniz (bkz: sayfa 8).*

## Pili şarj etme

Telefonunuzda şarj edilebilir bir pil kullanılır. Yeni pil kısmen şarj edilmiştir ve pilin şarj düzeyinin düştüğü bir alarm sinyaliyle bildirilir. Pil tamamen boşalmışsa, pil simgesinin yeniden görüntülenmesi 2 veya 3 dakika sürer.

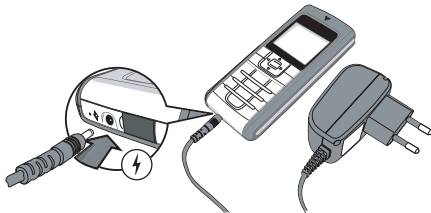


---

***Telefon açırken pili çıkarırsanız, tüm kişisel ayarlarınızı kaybedebilirsiniz.***

---

1. Pil yerleştirilip pil kapağı telefona takıldıktan sonra şarj cihazının (telefonla birlikte verilen, kutudan çıkan) konektörünü bir ucundan telefonun alt kısmındaki yuvaya takın ve diğer ucunu da erişimi kolay bir ana AC elektrik prizine takın..



2. Pil simgesi şarj durumunu gösterir:
  - Şarj sırasında 4 şarj göstergesi ilerleyerek şarj durumunu gösterir; cep telefonunuzun tam olarak yeniden şarj edilmesi yaklaşık 2,5 saat sürer.
  - Çubukların dördü de sabit duruma geldiğinde pil tümüyle şarj edilmiş olur, artık şarj cihazı bağlantısını çıkarabilirsiniz. Şebekeye ve kullanım koşullarına bağlı olarak konuşma süresi 2 ile 7 saat, bekleme süresi ise 200 ile 680 saat arasında değişir.


---


***Pil tam olarak dolduktan sonra şarj cihazını cep telefonunda takılı bırakmak pile zarar vermez. Şarj cihazını kapatmanın tek yolu fişini prizden çıkarmaktır, bu nedenle kolayca erişebileceğiniz bir AC elektrik prizi kullanın. Şarj cihazını bir IT güç kaynağına bağlayabilirsiniz (Yalnızca Belçika için).***

---

## 2 • Temel özellikler




### Rehbere erişme ve rehberi görüntüleme


Bekleme modunda  tuşuna basın. Ekranda görüntülenen içerik, seçilen rehberde (SIM'deki veya telefondaki, bkz: sayfa 8) bağlı olarak değişebilir.

Rehberde <Bul> ögesini seçin, aradığınız ismin ilk harflerini girin ve doğrudan bu isme gitmek için  tuşuna basın.

*Kendi cep telefonu numaranızı okumak için Numaralar > Göster öğelerini seçin.*




### Arama yapma

1. Bekleme modunda, tuş takımını kullanarak telefon numarasını girin. Yanlış bir giriş düzeltmek için  tuşuna basın.
2. Numarayı çevirmek için , aramayı sonlandırmak için  tuşuna basın.

*Uluslararası arama için normal uluslararası önek yerine, "+" işareti girmek üzere  tuşunu basılı tutun. Birden çok arama ile ilgili ayrıntılı bilgi için (operatöre bağlı bir işlemdir), bkz:sayfa 30*



### Arama cevaplama ve sonlandırma

Bir arama geldiğinde, arayanın numarası görüntülenebilir. Numara rehberde kayıtlıysa, numara yerine arayanın ismi görüntülenir.

1. Aramayı cevaplamak için  tuşuna basın.
2. Aramayı reddetmek için  tuşuna basın. Yönlendirme işlevini etkinleştirdiyse (bkz: sayfa 26), arama başka numaraya veya telesekretere yönlendirilir.
3. Aramayı sonlandırmak için  tuşuna basın.

*Her tuşla cvp 'yı seçtiyseniz, (bkz: sayfa 27), aramayı herhangi bir tuşa basarak kabul edebilirsiniz (  tuşu dışında).*





### Arama sırasındaki seçenekler

Arama sırasında seçeneklere erişmek için  tuşuna basın. Arama ekranına dönmek için  tuşuna basın.

## İsim listesi

Arama sırasında rehberi görüntülemek için kullanılır.

## Mikrofonu sessiz duruma getirme ve sessiz durumdan çıkarma

Arayanın sesinizi duymayacağı şekilde mikrofonu sessiz duruma getirmenize ve sessiz durumdan çıkarmanıza olanak tanır.  tuşuna basın, **Sessiz**'i seçin ve yeniden  tuşuna basın. Mikrofon sesini açmak için,  tuşuna basın, **Sessiz iptal**'i seçin ve yeniden  tuşuna basın.

## Not defteri

Numara not etmenize olanak verir. Daha sonra bu numarayı rehberde kaydedebilir, arayabilir ya da bu numaraya mesaj gönderebilirsiniz.



## Arama sırasındaki diğer seçenekler

- SMS mesajları (bkz: sayfa 19)
- Arama listesi (bkz: sayfa 27)
- Aramayı sonlandırma

## Kulaklık ses seviyesini ayarlama

Arama sırasında, ses seviyesini yükseltmek veya düşürmek için ▲ veya ▼ tuşuna basın.

## Zil sesini değiştirme

Ana menüde, **Ayarlar** > **Sesler** > **Melodi** öğelerini seçin,  tuşuna basın ve zil sesleri listesine göz atın. Bir zil sesi seçin ve onaylamak için  tuşuna basın.

## Titreşimli uyarıyı etkinleştirme

Titreşimli uyarıyı etkinleştirmek için **Ayarlar** > **Sesler** > **Titreşim** öğelerini sonra da **Açık**'ı seçin

*Titreşimli uyarı, şarj cihazını prize taktığımızda otomatik olarak Kapalı duruma geçer.*

### 3 • Metin veya sayı girişi

Düzenleme ekranlarında iki farklı yöntemle metin girilebilir: T9® akıllı metin girişi veya temel metin girişi yöntemini kullanarak. Sayılar ve noktalama işaretleri için iki mod daha vardır. Ekranında görünen simgeler etkin metin modunu gösterir.

#### T9® metin girişi



Telegic Euro. Pat. App.  
0842463  
T9®, Telegic  
Communications Inc.'in  
ticari markasıdır.

T9® akıllı metin girişi, mesajlar için kullanılan ve içinde kapsamlı bir sözlük de bulunan akıllı bir düzenleme modudur. Metni hızlı bir şekilde girmenizi sağlar. Sözcüğü yazmak için gerekli harflere karşılık gelen tuşlara yalnızca bir kez basın: Tuş girişleri çözümlenir ve T9® tarafından önerilen sözcük düzenleme ekranında görüntülenir. Kullanılan tuşlara karşılık gelen birden çok sözcük varsa, girdiğiniz sözcük vurgulanır: listeye göz atmak ve T9® yerleşik sözlüğü tarafından yapılan önerilerden birini seçmek için ◀ veya ▶ tuşuna basın (aşağıdaki örneğe bakın).

#### Nasıl kullanılır

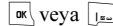
Kullanılan tuşlar şunlardır:



Harf girmek için.



Aday sözcüklerin listesine göz atmak için.



Girişi onaylamak için.



Kısa basma: bir girişi silmek için, uzun basma: tüm metni silmek için.



Standarttan, küçük harfe, BÜYÜK harfe geçiş yapmak için.









T9® modundan temel moda, sayı moduna geçiş yapmak için.





Simgeler ve noktalama işaretleri moduna geçmek için.

#### Örnek: "sarı" sözcüğünü yazma:













1.     tuşlarına basın. Ekranında listedeki ilk sözcük görüntülenir: **Sapi**.
2. Listede ilerlemek için ▶ tuşuna basın ve **Sarı** sözcüğünü seçin.

3. **Sar** sözcüğünün seçimini onaylamak için  veya  tuşuna basın.

## Temel metin girişi

T9® modundan temel metin girişine geçmek için  tuşuna basın. Bu yöntem istenen karaktere erişmek için birden çok tuşa basmayı gerektirir. "s" harfi  tuşundaki dördüncü karakter olduğundan "s" harfini girmek için bu tuşa dört kere basmanız gerekir.

### Örnek: "sar" sözcüğünü yazma

, , ,  (PQRS),  (ABC), , ,  (PQRS), , ,  (GHI). Mesaj tamamlandığında  tuşuna basın.

Harfler, sayılar ve simgeler tuşlarda aşağıda şekilde yer alır:

#### Kısa basma

#### Uzun basma

 boşluk ' . , ! ? " @	1
 a b c 2 à ä å æ ç	2
 d e f 3 é è Δ Φ	3
 g h i 4 Γ i	4
 j k l 5 Λ	5
 m n o 6 ñ ò ö	6
 p q r s 7 β Π Θ Σ	7
 t u v 8 ü ù	8
 w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	9
 Büyük/küçük harf geçişi	0

## 4 • Rehber



Bu menü kişileri yönetmenize olanak verir. Bu telefonda kişileri kaydetmek için iki rehber vardır: SIM kartta veya telefonda (999 isme kadar). Yeni adları girerken sadece seçilen rehberine ekleme yapılır.

*999, diğer özellikler (sesler, resimler, vb.) telefon hafızasının önemli bir miktarını kullanmıyorsa isim kartları için maksimum sayıdır.*

### Ayarlar

#### Rehber seçme

**SIM kart** veya **Telefonda** kullanılacak rehberi seçmenize olanak tanır. Seçilen telefon rehberine eklenen Rehber **SIM karta kopyala** veya **Telefona kopyala** seçenekleri ile diğer rehberine de kopyalanabilir.

Cep telefonunuz bir kerede sadece tek bir rehberi yönetir ve diğeri ile ilişkili olan bilgileri dikkate almaz, örneğin her iki rehberde de “Semih” varsa ve onu telefondan silerseniz, SIM kartta değişmeden kalır.

#### Tümünü sil

Tüm kişileri bir kerede silmek için kullanılır. Bu seçenek yalnızca telefondaki rehberine uygulanır, SIM rehberine UYGULANMAZ.

#### Telefona kopyala

İlk açılışta SIM rehberine otomatik kaydetmeyi iptal ettiyseniz, bu işlemi el ile yapabilirsiniz.

#### Grup ayarları

Grupları yönetmenize, yeniden adlandırmanıza ve her grubu özel bir melodi ve resim ile ilişkilendirmenize olanak verir. Bkz: “Fotoarama: kimin aradığını görme ve duyma” sayfa 9.

### İsim listesi

*Bekleme modundan bu listeye erişmek için ▼ tuşuna basın. Kişiler sadece seçilen rehberine eklenir.*

#### SIM rehberine kişileri ekleme

1. Listedeki <Yeni> öğesini seçin.
2. Seçiminizin adını ve numarasını daha sonra da o isme ayrılan numara türünü (**Telefon**, **Faks** veya **Veri**) girin ve bu adı rehberinize kaydetmek için  tuşuna basın.

---

*SİM kartınıza bağlı olarak numara 40 basamakla sınırlandırılmıştır. Uluslararası önek, ÷lke ve alan kodlarını girmeniz numarayı herhangi bir yerden arayabilmenizi sağlar.*

---

### **Telefon rehberine kişileri ekleme**

1. Listedenden <Yeni> öğesini seçin.
2. İlk önce adı sonra soyadı girin (20 latin karaktere kadar); iki alandan biri boş olabilir ancak ikisi boş olamaz.
3. Daha sonra **No tipi**'ni seçin. Sayısal alanlar en fazla 40 basamak ve bir “+” işaretini destekleyebilir, alfasayısal alanlar (e-posta ve not) ise en fazla 50 latin karakteri görüntüler. Her kişi maksimum 5 sayısal alanı gösterebilir (örn. 2 telefon numarası 3 iş numarası, bir e-posta adresi ve bir metin notu).
4. Gerekirse, bu kişinin ait olmasını istediğiniz grubu seçin.

### **Numaralar**

Listede görünen <Numaralar> öğesi kendi telefon numaranızı içermelidir. Yoksa, diğer ilgili bilgilerle birlikte cep telefonu numaranızı da girmenizi öneririz.

---

*Tüm alanlar boş bırakılabilir olsa da, Numaralar öğesi silinemez.*

---

### **Acil durum numarası**

Acil durum numarası ÷lkenizdeki acil durum servislerinin numarasını arar. Çoğu durumda bu numarayı PIN kodunuzu girmeden bile arayabilirsiniz.

---

*Avrupa'da standart acil durum numarası 112'dir, İngiltere'de ise 999'dur.*

---

### **Fotoarama: kimin aradığını görme ve duyma**


---

*Bu özellik YALNIZCA telefondaki rehberi seğtiğinizde kullanılabilir.*

---

Bu özellik, grupları bir ad (“Arkadaşlar”, “Ofis”, vb), resim ve melodi ile kişiselleştirmenize olanak tanır. Bir ya da birkaç kişi grupla ilişkilendirilebilir. O gruptaki kişi aradığında ilgili resim görüntülenir ve grup için belirlenen melodi çalar.


1. **Kişiler** > **Ayarlar** > **Grup ayarları**, içinde tanımlanacak bir grup belirleyin.

2. Yeniden adlandırın ve bu grupla ilişkilendirilecek melodiyi veya resmi belirleyin.
3. Bekleme moduna geri dönün, rehber'e erişmek için ▾ tuşuna basın. Bu grupla ilişkilendirmek istediğiniz bir kişi seçin,  tuşuna basın daha sonra **Grup seç** öğesini ve ilişkilendirilecek grubu seçin.



## Kişileri düzenleme ve yönetme

Kaydettiğiniz **Rehber**'e erişmek için bekleme modundayken ▾ tuşuna basın. Verilen bir adı aramak için aşağıdakiler kullanılır:

 - 


Listede gitmek istediğiniz harfe basın (örn. "U" harfini girmek için  tuşuna iki kez basın). Listede bu harfle başlayan ilk kayıt seçilir.



Ya da,  tuşuna basın, aradığınız ismin ilk harflerini girin ve doğrudan bu isme gitmek için  tuşuna basın.


*Ayrıca listede <Bul> öğesini de kullanabilirsiniz.*

## SIM rehberinde


SIM rehberinizden bir kişi seçin ve aşağıdaki seçeneklere erişmek için  tuşuna iki kez basın:

- Arama
- SMS gönderme
- Hızlı arama
- Telefona kopyalama
- Sil
- Değiştir

## Telefon rehberinde

Telefon rehberinizden bir kişi seçin ve aşağıdaki seçeneklere erişmek için  tuşuna basın:

- Arama
- SMS gönder
- İsmi değiştir
- Grup seç
- Sil
- Göster

Numara listesine ya da bu kişi için kaydedilen alanlara erişmek için **Göster** öğesini seçin. Yeni bir alan oluşturmak ya da numaralardan birini seçmek amacıyla **<Yeni>** öğesini seçin ve aşağıdaki seçenekler grubu arasından yeni bir seçenekler grubuna erişmek için  tuşuna basın:

**Varsayılan yap**

Girdiğiniz ilk numara varsayılan numara olur. Bu seçenek başka bir varsayılan numara yapmanıza olanak verir.



**SIM karta kopyala** Telefon rehberinizdeki kişileri SIM karta kopyalamak için kullanılır.

**Göster** Seçilen alanların ayrıntılarını görüntülemek için kullanılır.

**Türü değiştir** Seçilen numaranın alan türünü değiştirmek için kullanılır.

**Değiştir** Numarayı değiştirmek için kullanılır.

---

*Alfasayısal alanlar yalnızca değiştirilebilir ya da silinebilir.*

---

## 5 • Ayarlar



Bu menü telefonu özelleştirmenize ve kullanılabilir her seçeneğe ilişkin ayarları (ses, saat ve tarih, güvenlik, vb.) değiştirmenize olanak verir.

### Sesler

#### Zil seviyesi

Zil sesi seviyesini **Sessiz** ile **Artan** arasında değiştirmek için ▲ veya ▼ tuşuna basın.

*Bu ayar mesaj uyarısı için de geçerlidir.*

#### Melodi

Zil sesi seçmenize olanak verir. Listede kaydettiğiniz melodiler de bulunur. Listede dolaşın ve seçili melodinin çalmasını bekleyin.

*Zil seviyesi Sessiz olarak ayarlanırsa, melodiyi duyamazsınız.*

#### Titreşim

Arandığınızda, mesaj aldığınızda veya alarm çaldığında titreşimin **Açık** veya **Kapalı** olmasını ayarlamanızı sağlar.

*Şarj cihazı veya Çakmak Adaptörü taktıkten titreşim Kapalı durumdadır.*

#### Pil uyarısı

Pilin şarj düzeyinin düşmeye başladığını gösteren uyarıyı **Açık** veya **Kapalı** olarak ayarlayabilmenizi sağlar.

#### Dakika uyarısı

Görüşme sırasında her dakikada bir sinyal vererek görüşmenin süresini ayarlamanızı sağlamak üzere **Açık** veya **Kapalı** olarak ayarlanır.

*Menü uyarıları DEĞİL, uyarı seslerini Açık veya Kapalı olarak ayarlamanızı sağlar.*

#### Tuş tonları



Tuş tonlarını **Açık** veya **Kapalı** olarak ayarlamanızı sağlar

#### Mesaj uyarısı

Yeni bir mesaj aldığınızda verilen mesaj uyarısını **Açık** veya **Kapalı** olarak ayarlamanızı sağlar. **Açık** olarak ayarladığınızda uyarıyı zil sesi listesinden seçebilirsiniz.

## Ekran

### Ekran koruyucu

**Açık** olduğunda, beklemedeyken telefonunuza kaydettiğiniz ve seçtiğiniz JPEG dosyalarını kullanarak bir slayt gösterisi çalıştırır. İsteddiğiniz resimleri seçmek için  öğesini kullanın ve sonra ekran koruyucuyu etkinleştirmek için  tuşuna basın.

### Aydınlatma

Arama veya mesaj geldiğinde, menülerde dolaşırken ve benzeri işlemleri yaparken aydınlatma etkinleştirilir. Mevcut değerlerden birini seçin.

*Bu işlevi devre dışı bırakmak pil ömrünü uzatır.*

### Duvar kağıdı

Bekleme modundayken ana ekranda duvar kağıdının görüntülenmesini **Açık** veya **Kapalı** olarak ayarlamanızı sağlar.






*Yalnızca JPEG tipi resimler duvar kağıdı olarak kullanılabilir.*






## Kontrast

Çeşitli kontrast düzeylerinden birini seçmenize olanak verir.

## Hızlı tuşlar

Belirli bir işlemi veya kişiyi bir tuşla ilişkilendirerek işlem veya kişiye doğrudan erişmenizi sağlar.

*Hızlı tuşlar varsayılan olarak yapılandırılır, (örneğin, Sessiz için  tuşu) ancak bunları yeniden programlayabilirsiniz (yalnızca  ile  arasındaki tuşlar). Şu hızlı tuşlar kilitlidir:  (sesli mesaj kutusunu arama) ve  (uluslararası arama yapma). Servis sağlayıcınıza bağlı olarak diğer hızlı tuşlar önceden tanımlanmış veya kilitlenmiş olabilir.*

 ile  arasında bir tuş seçin ve  tuşuna basın. Tuş önceden programlanmışsa  tuşuna basın ve **Değiştir**'i seçin. Listede bu tuşla ilişkilendirmek istediğiniz işlevi seçin ve  tuşuna basın. **Hızlı arama**'yı seçerseniz, isim listesinden bir kişi seçmeniz istenir.

Hızlı tuşları kullanmak için bekleme modundayken programlanmış tuşa basın ve basılı tutun

## Saat ve tarih

### Saat ekranı

Bekleme modundayken gösterilen **Analog**, **Dijital**, **Küçük** veya **Saat yok** saat formatlarından birini seçmenizi sağlar.


### Saat ayarı

İlgili sayı tuşlarına basarak saati ayarlamınızı sağlar. Saati dakika bazında artırmak veya azaltmak için ▲ / ▼ tuşlarını kullanabilirsiniz.

### Tarih ayarı

İlgili sayı tuşlarına basarak tarihi ayarlamınızı sağlar. Tarihi ayarlamak için ▲ / ▼ tuşlarını da kullanabilirsiniz.

## Dil

Tüm menü metinlerinin dilini seçmenizi sağlar. Dil seçmek için ▲ / ▼ tuşlarını kullanın ve sonra  tuşuna basarak seçiminizi onaylayın.

## Güvenlik

### PIN koruma

PIN koruma **Açık** veya **Kapalı** olarak ayarlanabilir. **Açık** olduğunda, telefonunuzu açtığınızda PIN kodunu girmeniz istenir. SIM kartınıza bağlı olarak bazı özellikler veya seçenekler operatörünüz tarafından verilen PIN2 gizli kodunu gerektirebilir.

***Bu seçenek Kapalı olarak ayarlıysa PIN kodunu değiştiremezsiniz.***

### Kod değiştir

**PIN** ve **PIN 2** kodlarınızı değiştirmenizi sağlar.

***3 kez yanlış PIN2 kodu girerseniz, SIM kartınız kilitlenir. Kullanıma açmak için operatörünüzden veya satıcınızdan PUK2 kodunu isteyin. PUK kodunu art arda 10 kez yanlış girerseniz, SIM kartınız kilitlenir ve bundan sonra kullanılamaz. Bu olduğunda, operatörünüze veya satıcınıza başvurun.***

### Sabit no list.

**Sabit No** listesi denilen, belirli isimlerden oluşan bir liste düzenlemenize ve bu listeye yapılan aramaları

**Arama kısıtla** seçeneği aracılığıyla kısıtlamanıza olanak sağlar.

***Bu işlev aboneliğe bağlıdır ve PIN2 kodu gerektirir. Bu seçenek WAP'a da uygulanabilir.***

**Sabit no list.** PIN2 kodunuzu kullanarak **Sabit no** listesi oluşturmanızı, düzenlemenizi ve değiştirmenizi sağlar.

**Arama kısıtla**

Aramaları **Sabit no list.** içindeki numaralarla sınırlamanızı sağlar. Bu durumda, ana menüdeki **Rehber** seçeneğinin aksine, yalnızca **Sabit no list.** içindeki numaralara erişebilirsiniz.

## **Arama engelleme**

***şebekeye bağlıdır. Operatörünüz tarafından verilen özel bir arama engelleme parolası gerektirir.***

Farklı türde **Giden** ve/veya **Gelen** aramaları engellenenize olanak vererek telefonunuzun kullanımını belli aramalarla sınırlamanızı sağlar. Her arama türünde, **Durum** seçeneği arama

engellemelerinin durumunu denetlemenize olanak tanır. Ayarlarda **Arama Engelleme İptal** ve **Arayan Engelleme İptal** seçenekleri bir kerede tüm arama türlerine uygulanabilir. **Engel. kodu** seçeneği engelleme kodunu değiştirmenize olanak tanır.

## **Otomatik Tuş kilidi**

Bekleme modundayken belirli bir süre sonra otomatik olarak devreye girmek üzere tuş kilidi ayarı yapmanızı sağlar. Arama geldiğinde veya acil durum araması yaptığımızda tuş kilidi açılır. Bekleme modundayken tuş kilidini açmak veya kilitlemek için  tuşuna uzun süre basın..

## **şebeke**

### **Tekrar kayıt**

**Manuel** modu seçili olduğunda bölgedeki kullanılabilen şebekelerin listesini sağlar. Kaydolmak istediğiniz şebekeyi seçin ve  tuşuna basın.


### **Tercihler**

Tercih sırasına göre şebeke listesi oluşturmanızı sağlar. Bu liste tanımlandıktan sonra telefon tercihlerinize göre şebekeye kaydolmaya çalışır.

## Erişim ayarları

Bu menü birkaç veri profili oluşturmanıza olanak verir. WAP kullanırken, şebekeye bağlanmak için seçili profil kullanılacaktır.

*Aşağıda açıklanan seçenekler operatör ve/veya aboneliğe bağlıdır. Bağlantılar sırasındaki hatalı e-posta mesajları genellikle yanıt parametrelerden kaynaklanır: bazı durumlarda SMS yoluyla da alabileceğiniz ilgili ayarları edinmek için ilk kullanımdan önce operatörünüze başvurun. Önceden yapılandırılan bazı profiller yeniden programlanmalarını ve yeniden adlandırılmalarını engellemek için kilitlemiş olabilir.*

Listeden bir öğe seçin ve aşağıdaki seçeneklere ulaşmak için  tuşuna basın:

- İsmi değiştir** Seçili profili yeniden adlandırmak için kullanılır.
- Göster** Seçili profilin tüm parametrelerini görmek için.
- GSM ayarları** GSM ayarlarını değiştirmek için: Bağlantı kurmak için **Kullanıcı adı**, **şifre**, **Telefon No** gerekir ve operatörünüz tarafından sağlanır, **Çalışmadığı süre** (bir bağlantı varsa, telefonun bağlantıyı kesmek için bekleyeceği, 30 saniyenin üzerinde telefonun otomatik olarak bağlantıyı kesmesini belirten değer ).

## 6 • Mesajlar



### SMS

Bu menü, aldığınız mesajların yönetiminin yanı sıra sesli, animasyonlu veya resimli kısa mesaj (SMS) göndermenize olanak sağlar.

#### SMS gönder

Bu menü bir veya daha çok kişiye SMS göndermenizi sağlar.

1. Üç mesaj türünden birini seçin:

- <Yeni>** Yeni mesaj yazmak için.
- Son mesaj** Son mesajı düzenlemek, değiştirmek ve yeniden göndermek için.
- Standart** Önceden yapılandırılan bir mesajı seçmek için, örneğin **Beni şu numaradan arayabilir misin?**

2. Metnizi girdikten sonra, diğer seçeneklere ulaşmak için tuşuna basın:

- Kaydet** Geçerli mesajı **Giden kutusu** menüsüne kaydetmek için.
- Gönder** Mesajı doğrulamak ve alıcılarını seçmek için.
- Ses ekle** Melodi eklemek için.
- Grafik ekle** Bitmap görüntüsü veya animasyon eklemek için.

SMS ile birlikte iki farklı türde en çok iki ek gönderebilirsiniz. Animasyonlar ve fotoğrafların durumu özeldir: Önce animasyon sonra da fotoğraf seçerseniz, yalnızca fotoğraf dikkate alınır; aynı şekilde tam tersi de geçerlidir.


*Bazı önceden tanımlı öğeler cep telefonunuzla birlikte standart olarak sağlanır. Kişisel resimler ve sesler, telif hakkı ile korunuyorsa gönderilemez.*

3. **Gönder**'i seçtikten sonra kişiler listesinden bir alıcı seçin veya yeni bir numara eklemek için **<Yeni>**'yi seçin.
4. Başka alıcılar eklemek için **<Alıcı Ekle>** öğesini seçin. Posta listesinden bir alıcı

seçerken, alıcıyı listeden çıkarabilir veya telefon numarasını düzenleyebilirsiniz.

5. Mesajı göndermek için **Gönder** 'i seçin.

### **Gelen kutusu**

Bu menü size gelen SMS mesajınızı okumanıza olanak verir. Buradaki sayı okunmamış mesaj sayısını gösterir. Bir mesaj görüntülendiğinde, aşağıdaki seçeneklere ulaşmak için  tuşuna basın:

**Cevapla** Göndereni cevaplamak için.

**İlet** Seçilen mesajı düzenlemek ve iletmek için.

[Ekler iletilemez.](#)

**Tümünü sil** Tüm mesajları bir kerede silmek için.

**Sil** Seçili mesajı silmek için.

**Arşive Git** Mesajları telefonun hafızasında saklamak için. Bu mesajlara daha sonra **SMS > Arşiv** yoluyla ulaşabilirsiniz.

[Bir mesajı arşiv listesine taşımak bu mesajı okunan SMS listesinden siler.](#)

**Geri ara** Mesajı göndereni aramak için (operatöre bağlıdır).

**No.yu kaydet** Gönderenin numarasını kaydetmek için kullanılır.

**Alınan numara** Mesajdaki telefon numarasını almak için kullanılır. Bu seçenek sadece mesajdaki telefon numarası çift tırnak işaretleri arasına alınmış ise görüntülenir (mesajda birden fazla numara olabilir ve bu numaralar alınabilir).

### **Giden kutusu**

**SMS Oto. Kay.** seçeneği **Açık** (bkz: sayfa 21) olduğunda kaydettiğiniz ya da gönderdiğiniz mesajlar bu menüde kayıtlıdır.

### **Ayarlar**

Bu menü aşağıdaki seçenekleri kullanarak SMS'inizi özelleştirmenize olanak sağlar:

**SMS merkezi** Varsayılan SMS merkezini seçmek için. **SIM kartınızda yoksa, SMS merkezi numaranızı girmeniz gerekir.**




**İmza** Mesajınızın sonuna imza eklemek için. İmzanız için düzenle veya değiştir seçeneklerini kullanabilirsiniz.

**Geçerlilik süresi** Mesajınızın SMS merkezinde saklanacağı süreyi seçmeniz için.  
*Bu özellik aboneliğe bağlıdır.*

**Teslim raporu** Bu seçenek **Açık** olduğunda, gönderdiğiniz SMS mesajınızın alınıp alınmadığı hakkında bir SMS mesajıyla bilgi verilir.  
*Bu özellik aboneliğe bağlıdır.*

**Otomatik kayıt** Bu seçenek **Açık** olduğunda, gönderilen mesajları otomatik olarak **Giden Kutusu** menüsüne kaydeder.

## Arşiv

Bu menü telefonun hafızasında bulunan tüm mesajlara ulaşmanızı sağlar. Bir mesaj seçtikten sonra aşağıdaki seçeneklere ulaşmak için  tuşuna basın: Seçilen mesajı silmek için **Sil** bir

defada tümünü silmek için, **Tümünü sil, Cevap ver, İlet, No'yu kaydet, Alınan numara.**


## Yayın mesajı


*Bu özellik şebekeye bağlıdır.*

Bu menü, şebekedeki tüm abonelere düzenli olarak gönderilen SMS yayınlarının alımını yönetmenize olanak verir. Ayrıntılar için lütfen operatörünüze danışın.

## Hızlı mesaj

Bu menü **Hızlı mesaj** özelliğini **Açık** veya **Kapalı** olarak ayarlamanıza olanak verir. **Açık** olduğunda, aldığımız SMS'ler bekleme modunda otomatik olarak görüntülenir.


Mesajı okumak için aşağı doğru gidin ve  tuşuna iki kere basarak hızlı bir şekilde cevabınızı verin: önce düzenleme ekranına girmek, sonra da mesajınızı göndermek için. Telefon otomatik olarak bekleme modu ekranına döner.

*Bir mesajı okurken ikinci bir SMS alırsanız, birinciye cevap verin veya mesajdan çıkmak için  tuşuna basın. Cep telefonu ikinci mesajı görüntüleyecektir.*

## 7 • Multimedya



### Sesler

Bu menü cep telefonunuzdaki sesleri yönetmenizi ve dinlemenizi sağlar. Bir ses seçin ve aşağıdaki seçeneklere ulaşmak için  tuşuna basın:

**Tümünü sil** Tüm sesleri bir kerede silmek için.

*Telif hakkı ile korunan hafızaya alınmış melodiler silinemez.*

**Sil** Seçili sesi silmek için.



**Zil olarak ayarla** Seçili sesi **Melodi** olarak ayarlamak için.

**SMS zil olarak** Seçili sesi **Mesaj Uyarısı** olarak ayarlamak için (bkz: sayfa 13).

**Yeniden isim ver** Seçili öğeyi yeniden adlandırmak için kullanılır.

**Yeni indir** seçeneği (operatöre bağlı) ses indirebileceğiniz bir WAP sayfasına erişmenizi sağlar.

### Resimler

Bu menü cep telefonunuzda saklanan resimleri yönetmenizi ve görüntülemenizi sağlar. Grafik ekrana erişmek için listeden bir resim seçin ve  tuşuna basın. Aşağıdaki seçeneklere ulaşmak için  tuşuna basın:

**Tümünü sil** Tüm resimleri bir kerede silmek için.

*Hafızaya alınmış telif hakkı ile korunan resimler silinemez.*

**Sil** Seçili resmi silmek için.


**Yeniden isim ver** Seçili resmi yeniden adlandırmak için.


**Duvar kağıdı yap** Seçili fotoğrafı duvar kağıdı olarak ayarlamak için kullanılır (ayrıntılar için, bkz:sayfa 14).

**Yeni indir** seçeneği (operatöre bağlı) resim indirebileceğiniz bir WAP sayfasına erişmenizi sağlar.

*Yeni bir resim kaydetmek için yeterli boş alan yoksa, hafızada yer açmak için bazı resimleri silmeniz gerekir.*

## Hafıza durumu

Bu menü telefonunuzda kullanılabilir bellek yüzdesini görüntülemenizi sağlar. Birkaç özellik cep telefonunun kapasitesini paylaşır: resim ve ses albümleri, arşiv mesajları, rehber kayıtları, vb. Genel hafıza durumunu kontrol etmek için  tuşuna basın (KB, Kilobayt olarak verilir).

Her özellik tarafından kullanılan ayrıntılı hafıza durumuna ulaşmak için  tuşuna yeniden basın.







***Yeni bir öge kaydederken veya hafızada boş yer oluştururken "Liste dolu" mesajı görüntülenirse, yeni bir öge oluşturabilmek veya ekleyebilmek için bir öge silmeniz gerekir.***

## 8 • Oyunlar ve Uygulamalar




### Hesap makinesi



Bu menüde aşağıdaki işlemler yer alır:

- Toplama** Bir kez ► veya  tuşuna basın.
- Çıkarma** İki kez ◀ veya  tuşuna basın.
- Çarpma** Üç kez ▲ veya  tuşuna basın.
- Bölme** Dört kez ▲ veya  tuşuna basın.
- Eşittir**  veya  tuşuna basın.

*Bir ekran yardımı operatörleri girmek için kullanacağınız tuşları hatırlatır.*



Tuş takımını kullanarak sayıları girin. Ondalık sayı noktası yazmak için  tuşuna basın. Hesap makinesi 2 ondalık basamak içerir ve daha büyük ondalık sayıya yuvarlanır.

### Çalar saat

Bu menü çalar saati ayarlamaya olanak verir (en fazla 3 alarm). Bir çalar saat seçin ve **Açık** veya **Kapalı** olarak ayarlamak için ▲ veya ▼ tuşuna basın. **Açık** olarak ayarlandığında saati girin ve  tuşuna basın, frekansı seçin (**Bir kez**, **Her gün**, **Hafta içi**) ve  tuşuna basın. Daha sonra listeden bir melodi seçin.


*Alarm saati telefonunuzu kapatsanız veya Zil sesi seviyesini Sessiz olarak ayarlasanız bile çalar. Alarmın çalmasını \* durdurmak için herhangi bir tuşa basın.*

### Uyku modu

Bu menü uyku modunu **Açık** ya da **Kapalı** olarak ayarlamaya sağlar. Ayar tüm alarmlara uygulanır. Alarm çalarken uyku modu **Açık** olduğu zaman, alarmın çalmasını geçici olarak durdurmak için herhangi bir tuşa basın (  hariç) ya da alarm çalma süresi bitene kadar bekleyin. Alarm yaklaşık 7 dakika sonra tekrar çalar. Alarm tekrarını durdurmak için  tuşuna uzun süre basın.

*Uyku modu 9 alarm tekrarından sonra devre dışı bırakılır.*

## Avro dönüştürücü

Bu menü, miktarı girerek ve  tuşuna basarak yabancı para biriminden ya da yabancı para birimine Avro cinsinden dönüştürmenize olanak sağlar.


*Dönüşüm için kullanılan para birimi aboneliğinizin olduğu ülke tarafından belirlenir. Avro dönüştürücü abonelikte ve yalnızca Avro kullanan ülkelerde mevcuttur.*


## Oyunlar


Telefonunuzla birlikte şu 3 oyun verilir: Duvar, Yılan ve Master mind.

### Duvar oyunu

**Amaç:** tuğlaları topla vurarak yok edin.


 / Raketi sola ya da sağa hareket ettirmek için kullanılır.


 Topu fırlatmak için kullanılır.


 Oyunu duraklatmak/geri yüklemek için kullanılır.

### Yılan

**Hedef:** duvarlara dokunmadan yılanı besleyin.


 / Yılanı yukarı aşağı ya da sola hareket ettirmek için kullanılır.


 / Yılanı yukarı aşağı ya da sağa hareket ettirmek için kullanılır.


 Oyunu duraklatmak/geri yüklemek için kullanılır.


### Master mind

**Hedef:** doğru kombinasyonu bulun.

 - Sembolleri girmek için kullanılır.

 Kombinasyonu doğrulamak için kullanılır.

 Zorluk seviyesini değiştirmek ya da yeni bir oyunu başlatmak için kullanılır.

 Oyunu duraklatmak/geri yüklemek için kullanılır.

## 9 • Arama bilgileri



### Ayarlar

Bu menü, tüm arama ayarlarınızı yapmanıza (arama yönlendirme, bekletme, vb.) olanak verir.

#### Yönlendirme

Gelen aramaları telesekreterinize veya bir telefon numarasına (**Rehber** içinde olan veya olmayan) yönlendirmek için kullanılır. Bu, **Veri arama**, **Sesli arama**, ve **Faks arama** türündeki aramalara uygulanır.

*Bu seçeneği etkinleştirmeden önce, telesekreter numaralarınızı girmeniz gerekir (aşağıya bakın). Bu özellik aboneliğe bağlıdır ve bir veya daha çok arama devam ederken yapılan aktarma işleminden farklıdır.*

#### Koşulsuz

Tüm gelen aramaları yönlendirir.

*Bu seçeneği belirledikten sonra, devre dışı bırakana kadar hiç arama alınmaz.*

#### Meşgulse Cevap yoksa Ulaşılmazsa

Gelen aramaları hangi koşulda yönlendirmek istediğinizi seçmenize olanak verir.

#### Koşullu

Gelen aramaları yukarıdaki tüm koşullarda yönlendirir.

#### Durum

Tüm arama yönlendirmelerine ilişkin durumu görüntüler.

#### Mesaj kutusu

Telesekreter numaralarınızı girmek için (SIM kartınızda yoksa).


*Bazı durumlarda iki numara girmeniz gerekebilir: Biri telesekreterinizi dinlemek diğeri de aramaları yönlendirmek için olan numaradır. Bu konuda daha fazla bilgi almak için operatörünüze başvurun.*

#### Otom. arama

Bu seçenek **Açık** olduğunda, aradığınız kişi meşgulse, telefonunuz başarılı bir bağlantı sağlayıncaya veya maksimum arama denemesi sayısına erişinceye (10) kadar bu numarayı otomatik olarak yeniden arar.

*Yeniden aramalar arasındaki süre her denemeden sonra artar.*

### **Her tuşla cvp**

Bu seçenek etkin olduğunda, bir aramayı  tuşu dışında (bu tuş aramayı reddetmek için kullanılır) herhangi bir tuşa basarak kabul edebilirsiniz.

### **Arama beklet**

Bu seçenek **Açık** olduğunda, görüşme yaparken birisi sizi aramaya çalıştığında sinyal sesi duyulur. Arama bekletme özelliğinin etkin olup olmadığını kontrol etmek için **Durum** seçeneğini belirleyin.


*Bu işlem aboneliğe bağlıdır. Operatörünüze başvurun.*


### **Arayan kimliği**

Arayan kişiye kimliğinizi **Göstermek** veya **Gizlemek** için. Hangi seçeneğin etkin olduğunu kontrol etmek için **Durum** ögesini seçin

## **Arama listesi**

Bu menüde giden ve gelen çağrılarının listesi ile arama ayrıntıları yer alır.

Bir arama seçin ve tarih, saat, numara ve arama durumu bilgilerini görmek için  tuşuna basın. Numara seçilen rehberde kayıtlıysa karşılık gelen isim görüntülenir.

Seçeneklere ulaşmak için yeniden  tuşuna basın: **Ara**, seçili aramayı **Sil**, arama listesini sıfırlamak için **Tümünü sil**, **SMS Gönder** veya numarayı **Kaydet** (rehberinizde yoksa).

## **Sayaçlar**

Bu menü gelen ve giden aramalarınızın sürelerini yönetmenize olanak verir.

*Aşağıda açıklanan seçenekler aboneliğe bağlıdır.*

- |                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Arama süresi</b> | Son sıfırlama işleminden sonraki <b>Gelen</b> veya <b>Giden</b> aramaların süresini görüntülemek için. |
| <b>Sıfırla</b>      | Tüm arama sayaçlarını sıfırlamak için  |

# 10 • WAP ve Operatör servisleri



## Operatör servisleri

Bu menüdeki öğelerin çoğu aboneliğe bağlıdır ve operatörlere özgüdür. Bu nedenle menüler telefonunuzda bulunmayabilir. Ayrıntılar için şebeke operatörünüze danışın.


*Sağlanan servisler, ücretli bir telefon araması yapmayı veya SMS göndermeyi gerektirebilir.*

## WAP


Bu menü şebekeniz tarafından sağlanan haberler, spor haberleri, hava durumu gibi servislere erişmenize olanak verir


*Cep telefonunuz önceden yapılandırılmış olabilir. Yapılandırılmamışsa, bu ayarlar Philips web sitesi kullanılarak "şebeke mesajı" yoluyla kolayca yapılandırılabilir. [www.club.philips.com](http://www.club.philips.com) sitesine bağlanın ve ülkenizi seçin. Ülkeniz ve/veya cep telefonunuz listede görünmüyorsa bu servis*


*kullanılamaz. Bu durumda, bilgi almak için operatörünüze başvurun.*

WAP oturumu başlatmak için  tuşuna basın ve **WAP > Ana sayfa**'yı seçin.


▲ veya ▼ Çevrimiçi sayfalarda dolaşmak için.

 tuşuna basın. Vurgulanan öğeyi seçmek için.

 tuşuna basın. Önceki sayfaya dönmek için.

 tuşunu basılı tutun. WAP oturumunu sonlandırmak için kullanılır.

*Seçenekler > Çıkış öğelerini seçip  tuşuna da basabilirsiniz.*

*Cep telefonunuz şebekeye Ayarlar > Şebeke menüsünde tanımladığınız Erişim Ayarları'na göre bağlanır (bkz: sayfa 16). Bağlantı hatası durumunda ekranda "Menüye git" görüntülenir WAP seçeneklerine gitmek için  tuşuna basın.*





## Ana sayfa

Bu, bir WAP oturumu başlatılırken ilk erişeceğiniz WAP sitesinin bağlantısıdır. Pek çok durumda bu menü öğesi önceden yapılandırılmıştır ve sizi operatörünüzün WAP giriş sayfasına bağlar. Bu varsayılan ana sayfayı değiştirmek için bkz: “Ayarlar” sayfa 29.

## Yer İşaretleri

Bu menü, sık kullandığınız WAP sitesi adreslerini saklamanızı, yeniden adlandırmanızı ve bu adreslere listeden kolayca erişmenizi sağlar.

*Gezilirken*  *tuşuna basın, sonra Yer İşaretlerini'ni seçin: İsim ve URL alanları gezdiğiniz sayfanın bilgileriyle otomatik olarak doldurulur.*


**<Yer İşareti Ekle>** 'yi seçin ve görüntülenecek düzenleme ekranının yeni ismini yazmaya başlayın.  tuşuna basın ve URL adresini girmek için aynı yöntemi izleyin.

**<Yer İşareti Ynt>** menüsü seçili yer işaretini **Silme** veya **Düzenleme** olanağı sağlar.

## URL'ye git

Bu menü doğrudan ilgili siteye bağlanmanız için WAP sitesi adresini girmenizi sağlar (WAP

adreslerine, yer işareti olarak kaydetmeden hızlı ulaşma yöntemi).

*Bu menüde girdiğiniz ve en az bir kere bağlandığınız bütün adresler listede görüntülenir. Öğelerden birini seçin ve ilgili sayfaya tam adresini yeniden girmeden tekrar bağlanmak için  tuşuna basın.*

## Ayarlar

**Profil seç** Mevcut profillerden birini seçmek için.


*Seçili profile, aşağıda açıklanan tüm bağlantı ayarları uygulanır.*

**Şebeke** **Ana sayfa düzenle:** ana sayfa ismini ve adresini değiştirmek için.

**Bağlantı Seç, Ayarlar > Erişim ayarları** içinde tanımlamış olduğunuz veri profillerinden birini seçmenizi sağlar.(bkz: sayfa 17)


**Proxy adresi ve Proxy portu,** seçili profili kullanılan WAP bağlantısını açtığınızda kullanılacak ağ geçidi adresini ve port numarasını belirlemenize olanak verir.

## Oto. Dağ. Gel. Kut.

Bu menü şebekeden ve /veya operatörünüzden otomatik olarak gönderilen mesajları okumanızı ve yönetmenizi sağlar. Otomatik dağıtılan mesajlar WAP servislerine hızlı erişim sağlayan URL'leri içerebilir: WAP sitesine bağlanmak için  tuşuna basın.

*Otomatik dağıtılan mesajlar gelen kutunuz doluyorsa WAP > Oto. Dağ. Gel. Kut. içindeki bazı mesajları silmenizi isteyen bir mesaj alırsınız.*

## Seçenekler

Gezinme sırasında, aşağıdakilere erişmek için  tuşuna basın:

- Ana sayfa** Gezindiğiniz WAP sitesinin ana sayfasına erişmek için.
- Geri** Önceki sayfaya dönmek için.
- İlet** Sonraki sayfaya gitmek için.
- Yenile** Gezilen sayfayı orijinal sunucusundan yeniden yüklemek için kullanılır.
- Ana sayfa yap** Gezdiğiniz WAP sayfasını varsayılan ana sayfa olarak kaydetmek için.

## Farklı kaydet...

Sayfalara katıştırılmış görüntüleri **Resimler**'de görüntülenmek üzere kaydetmek için.



## Çıkış

WAP oturumunu sonlandırmak için.

## Birden çok arama

*Aboneliğe bağlıdır.*

## İkinci bir arama yapma



Etkin bir aramadayken numara çevirebilir (veya rehberden bir kişi seçebilir) ve  tuşuna basabilirsiniz. Birinci arama beklemeye alınır ve ikinci numara çevrilir. Aşağıdaki seçeneklere erişmek için  tuşuna basın:

- **Değiştir**, aramalar arasında geçiş yapmak için.
- **Aktar**, iki aramayı bağlamak için. Aktarma tamamlandığında bağlantınız kesilir.
- **Konferans**, arayanı konferans görüşmesine katmak için.
- **Kapat**, etkin hattı kapatmak için.


*Aramalar arasında geçiş yapmak için < ve > tuşlarını da kullanabilirsiniz.*


## İkinci aramayı cevaplama

Bir kişiyle iletişim halindeyken ikinci bir arama geldiğinde, telefon bir uyarı sinyali verir ve ekranda **Bklyn arama** mesajı görüntülenir. Bu durumda şunları yapabilirsiniz:

 tuşuna basın Aramayı cevaplamak için kullanın (birincisi beklemeye alınır). Sonra  tuşuna basın ve aşağıdakilerden birini seçin:

- **Değiştir**, aramalar arasında geçiş yapmak için,
- **Konferans**, yeni arayanı konferans görüşmesine katmak için.

 tuşuna basın. Aramayı reddetmek için.

 tuşuna basın. Geçerli aramayı sonlandırmak ve gelen aramayı cevaplamak amacıyla **Kapat**'ı seçmek için.



---

*İkinci bir arama almak için Yönlendirme'yi sesli aramalar için devre dışı bırakmış (bkz: sayfa 26) ve Arama bekletme'yi etkinleştirmiş (bkz: sayfa 27) olmanız gerekir.*

---

## Konferans görüşmesi

Konferans görüşmesi aynı anda 5 kişinin konuşabilmesine olanak verir.

1. Önce birinci aramayı, sonra ikinci aramayı yapın.
2.  tuşuna basın ve **Konferans** 'ı seçin.
3. Arayan 5 kişi bağlanıncaya kadar bu işlemi yineleyin.
4. Bir kişiyi konferanstan çıkarmak için **Katılımcıyı çıkar**'ı veya yalnızca bu kişiyle özel görüşme yapmak için (diğer kişiler beklemeye alınır) **Özel arama**'yı seçin.
5. Tüm katılımcıların bağlantısını bir kerede kesmek için  tuşuna basın.

Konferans görüşmesi sırasında bir arama gelirse ve konferansta 5 kişiden az katılımcı varsa, bu yeni aramayı kabul edebilir ve bu üyeyi konferansa ekleyebilirsiniz (bağlı 5 kişi varsa, aramayı cevaplayabilir ancak bu kişiyi konferansa ekleyemezsiniz).

# Uyarılar

## Radyo dalgaları



Cep telefonunuz **düşük güçte radyo dalgaları yayan ve alan bir araçtır**. Çalışır durumdayken, radyo dalgaları alır ve gönderir. Radyo dalgaları ses veya veri sinyallerini telefon şebekesine bağlı bir ana istasyona taşır. Telefonunuzun aktarım

gücünü şebeke kontrol eder.

- Telefonunuz GSM frekansında (900 /1800MHz) radyo dalgaları alır/gönderir.
- Aktarım gücünü GSM şebekesi denetler (0,01 ile 2 watt arasında).
- Telefonunuz, ilgili tüm güvenlik standartlarına uygundur.
- Telefonunuzun üzerindeki CE işareti, Avrupa elektromanyetik uyumluluğuna (Ref. 89/336/EEC) ve düşük voltaj direktiflerine (Ref. 73/23/EEC) uygun olduğunu gösterir.

Cep telefonunuzun **sorumluluğu size aittir**. Kendinize, başkalarına veya telefona bir zarar gelmemesi için tüm güvenlik talimatlarını okuyun, uygulayın ve telefonunuzu ödünç verdiğiniz kişilere de anlatın. Ayrıca, telefonunuzun sizden izinsiz kullanılmaması için:



Telefonunuzu güvenli bir yerde tutun ve küçük çocukların ulaşabileceği yerlere koymayın. PIN kodunuzu bir yere yazmayın. Aklınızda tutmaya çalışın.

Uzun süre kullanmayacaksanız, telefonu kapatın ve pilini çıkartın.

Telefonu satın aldıktan sonra PIN kodunu değiştirmek ve arama kısıtlama seçeneklerini etkinleştirmek için **Güvenlik** menüsünü kullanın.



Telefonunuzun tasarımı, ilgili tüm kanun ve düzenlemelere uygundur. Ancak, telefonunuz diğer elektronik cihazlarla girişime yol açabilir. Sonuç olarak, cep telefonunuzu evde ve yolda kullanırken **yerel uygulamalara ve**

**düzenlemelere** uymanız gerekir. **Cep telefonlarının araçlarda ve uçaklarda kullanımına ilişkin düzenlemelere uyulması şarttır.**

Bir süredir, cep telefonu kullanan kişilerde sağlık açısından bazı tehlikelerin bulunduğu dikkat çekilmektedir. GSM teknolojisi dahil, radyo dalgaları teknolojisi üzerinde yapılan araştırmalar incelenmiş ve güvenlik standartları, radyo dalgası enerjisine maruz kalmaya karşı koruma sağlayacak şekilde düzenlenmiştir. Cep telefonunuz ilgili **tüm güvenlik standartlarına** ve Radyo Cihazı ve Telekomünikasyon Terminal Cihaz Direktifi 1999/5/EC'ye uygundur.

## Telefonunuzu daima kapalı tutun

Yeterli düzeyde korunmamış olan veya **hassas elektronik cihazlar** radyo dalgası enerjisinden etkilenebilir. Bu etkiler kazalara yol açabilir.



**Uçağa** binerken ve/veya telefonu bagajınıza koyarken: cep telefonlarının uçaklarda kullanılması uçak sistemleri için tehlikeli olabilir, cep telefonu şebekelerinde sorunlara yol açabilir ve yasalara aykırı olabilir.



**Hastanelerde**, kliniklerde, diğer sağlık kuruluşlarında ve **tıbbi cihazların** bulunduğu yerlerde.



**Patlayıcı madde bulunan ortamlarda** (örneğin, benzin istasyonlarında, havasında metal tozu gibi maddelerin bulunduğu ortamlarda).

Yanıcı madde taşıyan araçlarda (araç park halinde olsa dahi) veya likit gaz (LPG) ile çalışan araçlarda, önce aracın ilgili güvenlik kurallarına uygun olup olmadığını kontrol edin.

Radyo dalgaları yayan cihazların kapatılması gereken ortamlarda (örneğin, taş ocaklarında veya patlayıcı ile ilgili işlemlerin yapıldığı ortamlarda).



Aracınızda kullanılan **elektronik cihazların** radyo dalgası enerjisinden etkilenip etkilenmediğini öğrenmek için aracın üreticisine danışın.

## Kalp pili kullananlar

**Kalp pili** kullanıyorsanız:

- Cep telefonu açıkken potansiyel bir girişimi engellemek için telefonu kalp pilinizden en az 15 cm uzaklıkta tutun.
- Telefonu göğsünüzdeki cepte taşımayın.
- Girişim olasılığını en aza indirmek için kalp pilinin bulunduğu taraftaki değil aksi taraftaki kulağınızı kullanın.
- Kalp cihazınızın etkilendiğinden şüphelenirseniz telefonunuzu kapatın.

## İşitme cihazı kullananlar

**İşitme cihazı** kullanıyorsanız, doktorunuza ve işitme cihazınızın üreticisine başvurarak cihazın cep telefonundan etkilenip etkilenmeyeceğini öğrenin.

## İyi bir performans için

**Telefonunuzun performansını artırmak**, radyo dalgası enerjisi yayılımını azaltmak, **pil tüketimini azaltmak** ve **güvenli bir kullanım sağlamak için aşağıdaki önerilere uyun:**



Telefonun en iyi performansı sağlayacak bir şekilde çalışması için telefonu normal kullanım koşullarında kullanmanız (ahizesiz kullanımda veya bu modun aksesuarlarıyla birlikte kullanılmadığı durum) önerilir.

- Telefonunuzu aşırı ısıcağa maruz bırakmayın.
- Telefonu iyi koruyun. Yanlış bir kullanımda Uluslararası Garanti sona erer.
- Telefonun herhangi bir sıvının içine düşmemesine dikkat edin; telefon ıslanırsa, kapatın, pilini çıkarın ve tekrar kullanmadan önce 24 saat kurumasını bekleyin.
- Telefonu yumuşak bir bezle silerek temizleyin.
- Arama yapmak veya gelen aramayı cevaplamak aynı miktarda pil tüketir. Ancak, cep telefonu bulunduğu yer değiştirilmeden hazır modunda tutulduğunda daha az enerji harcar. Telefon hazır modunda ve siz de yoldaysanız, telefon sürekli olarak değişen konum bilgisini şebekeye iletmek için belirli miktarda enerji tüketir. Aydınlatmayı daha kısa süre açık kalacak şekilde ayarlamak ve menülerde gereksiz yere

dolaşmamak da pilin enerjisini koruyarak görüşme veya bekleme sürelerinin artmasına yardımcı olacaktır.

## Pil üzerinde gösterilen bilgiler

- Telefonunuzda şarj edilebilir bir pil kullanılır.
- Yalnızca belirtilen şarj cihazını kullanın.
- Pili yakmayın.
- Pilin şeklini bozmayın veya açmayın.
- Metal nesnelerin (örneğin, cebinizdeki anahtarlar) pilin temas noktalarına değerek kısa devre yapmasını engelleyin.
- Aşırı ısıya (>60° C) ve neme maruz bırakmayın veya asitli ortamlarda tutmayın.



Yalnızca Philips Orijinal Aksesuarları kullanın, başka aksesuarlar kullanıldığında telefonunuza zarar gelebilir ve Philips telefonunuz ile ilgili tüm garantiler geçersiz olur.

Zarar gören parçalar yerine yetkili bir teknisyen tarafından orijinal Philips yedek parçaları takılmalıdır.

## Araç kullanırken telefonunuzu kullanmayın



Dikkati dağıtır ve bu da tehlikeli durumlara neden olabilir. Aşağıdaki talimatlara uyun: Tüm dikkatinizi aracınızı sürmeye verin. Telefonu kullanmadan önce aracınızı yolun dışına park edin. Araç kullanırken GSM telefonu kullandığınız ülkelerdeki yerel düzenlemelere uygun hareket edin. Telefonunuzu bir araç içinde kullanmak istiyorsanız, ellerinizi kullanmadan görüşme yapabilmemiz

için tasarlanmış olan ahizesiz araç kitini takın, ancak yine de tüm dikkatinizi aracı kullanmaya verin. Telefonunuzun ve araç kitinin araç içindeki hava yastıklarını veya benzeri diğer güvenlik donanımını engellemeyeceğinden emin olun. Bazı ülkelerde, telefona gelen aramaları aracın farlarını yakarak veya kornasını kullanarak bildiren bir uyarı sistemi kullanmak yasaktır. Yerel düzenlemeler hakkında bilgi alın.

## EN 60950 Normu

Sıcak havalarda veya uzun süre güneşe maruz kalması halinde (örneğin, bir pencere arkasında), telefonunuzun kutusu, özellikle de metal kısımları fazla ısınabilir. Böyle durumlarda, telefonunuzu elinize alırken çok dikkatli olun, ayrıca 40° C'nin üzerindeki ortam sıcaklıklarında da kullanmaktan kaçının.

## Çevresel duyarlılık



Paket malzemelerinin, ambalajların, iş yaramayan pillerin ve eski telefonların atılması konusunda yerel düzenlemelere uyun ve lütfen geri dönüşüm sistemlerinde kullanılmasını sağlayın. Philips, pili ve ambalajı, atık maddelerin geri dönüşüm sistemlerine verilmesini, uygun yerlere gönderilmesini teşvik etmek üzere tasarlanmış standart simgelerle işaretlemiştir.



Pilin evlerinizdeki çöp kutularına atılmaması gerekmektedir.



Etiketli ambalaj malzemesi geri dönüştürülebilir.



İlgili ulusal ambalaj geri kazanım ve dönüşüm sistemine mali bir katkı yapmıştır (*örneğin*, Fransa'da EcoEmballage).



Plastik malzemeler geri dönüştürülebilir (plastik türünü de belirtir).

---

# Simgeler ve semboller

Bekleme modundayken ekranda aynı anda birkaç simge görüntülenebilir.

*Şebeke simgesi görüntülenmiyorsa, şebeke o sırada kullanılmıyor demektir. Sinyal alımının kötü olduğu bir bölgede olabilirsiniz, farklı bir yere gitmek yardımcı olabilir.*



**Sessiz** - Arama geldiğinde telefonunuz çalmaz.



**Titreşim** - Arama geldiğinde telefonunuz titreşir.



**SMS mesajı** - Yeni bir mesaj aldınız..



**Sesli mesaj** - Yeni bir sesli mesaj aldınız.



**Pil** - Çubuklar pil düzeyini gösterir (4 çubuk = dolu, 1 çubuk = zayıf).



**Çalar saat** etkin.



**Tuş kilidi** etkin.



**Dolaşım** - Telefonunuz kendi şebekesi dışında bir şebekeye kaydolduğunda görüntülenir (özellikle yurt dışındaysanız).



**SMS dolu** - Mesaj hafızası doludur. Yeni mesaj almak için varolanlardan silmeniz gerekir.



**Bir numaraya koşulsuz arama yönlendirme** - Tüm gelen aramalarınız telesekreter dışında bir numaraya yönlendirilmektedir.



**Telesekretere arama yönlendirme** - Tüm aramalarınız telesekretere yönlendirilmektedir.



**Asıl bölge** - Şebeke operatörünüze ayrılan bölge. Aboneliğe bağlıdır, ayrıntılar için operatörünüze başvurun.



**GSM Şebekesi:** telefonunuz bir GSM şebekesine bağlıdır.  
**Sinyal alma kalitesi:** görüntülenen çubuk ne kadar fazlaysa sinyal alımı o kadar iyidir



**Hızlı mesaj** - seçeneği **Açık** olarak ayarlıdır.



**Hafıza dolu** - Telefon hafızası doludur. Yeni öğeler kaydetmek için varolanlardan silmeniz gerekir.



**WAP mesajı** - WAP dağıtılan mesajlar gelen kutusuna bir mesaj aldınız.



# Sorun giderme

## Telefon açılmıyor

Pili çıkarın ve yeniden takın (bkz: sayfa 1). Şarj cihazının jakını doğru konektöre taktığınızdan emin olun (bkz: sayfa 2). Pil göstergesi sabit kalıncaya kadar pili şarj edin. Son olarak, şarj cihazının fişini çekin ve cep telefonunu açmayı deneyin.

## Açıldığında ekranda BLOKE ifadesi görüntüleniyor

PIN kodunu ve kilit açma kodunu (PUK) bilmeyen birisi telefonunuzu kullanmayı denemiştir. Servis sağlayıcınıza başvurun.

## Ekranda IMSI hatası ifadesi görüntüleniyor

Bu sorun aboneliğinizle ilgilidir. Operatörünüze başvurun.

## Yıl simgesi görüntülenmiyor

Şebeke bağlantısı kurulamıyor. Radyo dalgalarının erişemediği bir ortamdasınız (bir tünelde veya yüksek binalar arasında) ya da şebekenin kapsama alanı dışındasınız. Bulduğunuz yeri değiştirerek tekrar şebekeye ulaşmayı deneyin (özellikle yurtdışında iseniz), telefonunuz harici bir antenle donatılmış ise antenin doğru pozisyonunda olup olmadığını kontrol edin. Sorun sürüyorsa, yardım ve/veya bilgi almak için şebeke operatörünüze danışın .

## Tuşlara basıldığında ekranda herhangi bir değişiklik olmuyor (veya değişiklik çok yavaş oluyor)

Çok düşük ısılarda ekrandaki değişiklikler daha yavaş olur. Bu normal bir durumdur ve telefonun çalışmasını etkilemez. Telefonu daha sıcak bir ortama götürün ve yeniden deneyin.

Başka durumlarda, lütfen telefonu satın aldığınız yere başvurun.

**Telefonunuz bekleme modu ekranına dönmüyor**

**[C]** tuşunu basılı tutun veya telefonu kapatın, SIM kartın ve pilin doğru takılıp takılmadığını kontrol edin ve telefonu tekrar açın.

**Telefonunuz gelen aramaların telefon numaralarını göstermiyor**

Bu işlev şebekeye ve aboneye bağlıdır. Şebeke arayan kişinin numarasını göndermediğinde, telefonda **Arama 1** veya **Gizli no** ifadesi görüntülenir. Bu konu hakkında ayrıntılı bilgi için operatörünüze başvurun.

**Metin mesajları gönderilemiyor**

Bazı şebekeler başka şebekelerle mesaj alışverişini desteklemez. İlk önce SMS merkezinizin numarasını girmiş olduğunuzdan emin olun veya bu konu hakkında ayrıntılı bilgi için lütfen operatörünüze başvurun.

**JPEG resimlerini alamıyor ve/veya gönderilemiyor**

Resim çok büyükse veya doğru dosya formatında değilse, cep telefonunuz bunu kabul etmeyebilir.

**Pil şarjı sırasında pil sembolünde çubuklar görünmüyor ve çerçevesi yanıp sönüyor**

Pili şarj ettiğiniz ortamdaki ısı 0°C altına düşmemeli, 50°C'nin üzerine çıkmamalıdır. Başka durumlarda, lütfen telefonu satın aldığınız yere başvurun.

**Ekranında SIM hatası ifadesi görüntüleniyor**

SIM kartın doğru biçimde yerleştirildiğinden emin olun (bkz: sayfa 1). Sorun devam ederse, SIM kart zarar görmüş olabilir. Operatörünüze başvurun.

**Tüm aramaları aldığınızdan emin değilsiniz**

Tüm aramaları alabilmeniz için «Koşullu yönlendirme» veya «koşulsuz yönlendirme» işlevleri etkin olmamalıdır (bkz: sayfa 26).

**Menüdeki bir işlevi kullanmaya çalışırken, cep telefonunda İZİN YOK ifadesi görüntüleniyor**

Bazı işlevler şebekeye bağlıdır. Bunlar yalnızca şebeke veya aboneliğiniz tarafından destekleniyorsa kullanılabilir. Bu konu hakkında ayrıntılı bilgi için operatörünüze başvurun.

**Ekranında SIM KARTI TAKIN ifadesi görüntüleniyor**

SIM kartın doğru biçimde yerleştirildiğinden emin olun (bkz: sayfa 1). Sorun devam ederse, SIM kart zarar görmüş olabilir. Operatörünüze başvurun.

**Telefonunuzun çalışma süresi kullanım kılavuzunda belirtilenden kısa**

Çalışma süresi ayarlarınıza (örn. zil seviyesi, aydınlatma süresi) ve kullanılan özelliklere bağlıdır. Çalışma süresini uzatmak için kullanmadığınız özellikleri devre dışı bırakmanız gerekir.

**Telefonunuz aracınızda düzgün çalışmıyor**

Araçta, elektromanyetik dalgaları emerek telefonun performansını etkileyebilecek birçok metal parça bulunur. Araç kiti ile birlikte size bir de harici anten verilir, bu kiti kullandığınızda ellerinizi kullanmadan telefonla arama yapıp arama alabilirsiniz. Araç kullanırken telefonla görüşmenin yasak olup olmadığını öğrenmek için yerel yetkililerden bilgi alın.

**Telefonunuz şarj olmuyor**

Şarj cihazının jakını doğru konektöre taktığınızdan emin olun (bkz: “Pili şarj etme” sayfa 2). Pil tamamen boşaldığında pil sembolünün ekranda belirmesi birkaç dakika (bazen 5 dakikaya kadar) sürebilir.

# Orijinal Philips aksesuarları

Standart pil ve şarj cihazı gibi bazı aksesuarlar cep telefonu paketinizde standart olarak bulunur. Diğer aksesuarlar ise, özel paketler (operatör veya satış noktasına göre değişir) veya ek aksesuar olarak satışa sunulabilir. Bu nedenle paket içeriği farklı olabilir.

*Philips telefonunuzun performansını en üst düzeyde tutmak ve garantinin geçerliliğini sürdürmek için her zaman, telefonunuzla birlikte çalışacak biçimde özel olarak tasarlanmış Philips Orijinal Aksesuarlarını satın alın. Philips Tüketici Elektronik Ürünleri, onay verilmemiş aksesuarların kullanımından doğacak zararlardan sorumlu tutulamaz.*

## Şarj cihazı

Pilinizi AC prizleri ile şarj eder. Çantada/el çantasında taşınabilecek kadar küçüktür.

## Çakmak adaptörü

Pili şarj eder ve herhangi bir aracın elektrik prizine takılabilir.

## Evrensel araba kiti

Philips cep telefonunuzu ahizesiz kullanabilecek şekilde çalıştırmak üzere tasarlanmıştır, kullanımı kolaydır. Bu ahizesiz çözüm yüksek ses kalitesi sağlar.

Kiti aracın yedek prizine takın.

*Bazı ülkelerde, araç sürerken telefon kullanmak yasaktır. Güvenli ve sorunsuz kurulum için ahizesiz kullanıma yönelik araç kitlelerini uzman teknisyenlere taktırmanızı öneririz.*

## Gelişmiş kulaklık

Kablo üzerindeki cevaplama düğmesi telefon aramanızı gerektirmeyecek bir alternatif sunar. Gelen aramayı cevaplamak için düğmeye basmanız yeterlidir.

# SAR Bilgileri - AB (RTTE)

BU TELEFON MODELİ TELSİZ DALGALARINA MARUZ BIRAKMAYA İLİŞKİN AB GEREKLERİNİ KARŞILAMAKTADIR

Cep telefonunuz bir telsiz alıcısı ve vericisidir. Telefon, AB Konseyi tarafından önerilen telsiz frekansı enerjisine maruz bırakma sınırlarını aşmayacak şekilde tasarlanmış ve üretilmiştir. Bu sınırlar daha kapsamlı kuralların bir parçasıdır ve genel nüfus için izin verilen telsiz frekansı enerjisi miktarlarını belirler. Bu esaslar bağımsız bilimsel kuruluşlar tarafından uzun süreli ve kapsamlı bilimsel çalışmaların sonucunda geliştirilmiştir. Yaşları ve sağlık durumları ne olursa olsun tüm insanların güvenliğinin sağlanması için bu sınırlar önemli miktarda güvenlik payı içermektedir.

Cep telefonlarının maruz bırakma sınırının ölçüm birimi Specific Absorption Rate (Özel Emilim Oranı) veya kısaca SAR'dır. AB Konseyi tarafından önerilen SAR sınırı 2,0 W/kg'dır. SAR için testler, telefonun test edilmiş tüm frekans bantlarında, standart çalışma pozisyonlarında izin verilen en yüksek güç seviyesinde sinyal gönderimi sırasında yapılmaktadır. SAR izin verilen en yüksek güç seviyesinde belirlense de telefonun normal çalışırken sahip olduğu SAR değeri maksimum değerden çok daha aşağıda olabilir. Bunun nedeni telefonun yalnızca şebekeye erişebilmek için yalnızca gereken gücü kullanması amacıyla birden çok güç seviyesinde çalışacak şekilde tasarlanmış oluşudur. Genel kural olarak baz istasyonuna yaklaştıkça telefonun güç çıktısı azalır.

Bir telefon modeli piyasaya sürülmeden önce Avrupa RTTE Yönetmeliği'ne uygunluk sağlanmalıdır. Bu yönetmelikte, kullanıcının ve diğer kişilerin sağlık ve güvenlikleri en önemli esaslardan biri olarak yer almaktadır.

Xenium 9@98 / CT 1638 model telefonun standarda uyumluluk açısından test edildiğinde elde edilen en yüksek SAR değeri 0,291 W/kg'dır. Çeşitli telefonlardaki ve çeşitli konumlardaki SAR düzeyleri arasında farklılıklar olabilese de tüm telefonlar telsiz frekansına maruz bırakma konusunda AB gereklerini karşılar.

# SAR Bilgileri - Uluslararası (ICNIRP)

BU TELEFON MODELİ TELSİZ DALGALARINA MARUZ BIRAKMAYA İLİŞKİN ULUSLARARASI KOŞULLARI KARŞILAMAKTADIR

Cep telefonunuz bir telsiz alıcısı ve vericisidir. Telefon, uluslararası esaslar tarafından önerilen telsiz frekansı enerjisine maruz bırakma sınırlarını aşmayacak şekilde tasarlanmış ve üretilmiştir (ICNIRP). Bu sınırlar daha kapsamlı kuralların bir parçasıdır ve genel nüfus için izin verilen telsiz frekansı enerjisi miktarlarını belirler. Bu esaslar bağımsız bilimsel kuruluşlar tarafından uzun süreli ve kapsamlı bilimsel çalışmaların sonucunda geliştirilmiştir. Yaşları ve sağlık durumları ne olursa olsun tüm insanların güvenliğinin sağlanması için bu esaslar önemli miktarda güvenlik payı içermektedir.

Cep telefonlarının maruz bırakma sınırının ölçüm birimi Specific Absorption Rate (Özel Emilim Oranı) veya kısaca SAR'dır. Uluslararası esaslarda belirtilen SAR sınırı 2,0 W/kg'dır. SAR için testler, telefonun test edilmiş tüm frekans bantlarında, standart çalışma pozisyonlarında izin verilen en yüksek güç seviyesinde sinyal gönderimi sırasında yapılır. SAR izin verilen en yüksek güç seviyesinde belirlense de telefonun normal çalışırken sahip olduğu SAR maksimum değerden çok daha aşağıda olabilir. Bunun nedeni telefonun yalnızca şebekeye erişebilmek için yalnızca gereken gücü kullanması amacıyla birden çok güç seviyesinde çalışacak şekilde tasarlanmış olmasıdır. Genel kural olarak baz istasyonuna yaklaştıkça telefonun güç çıktısı azalır. Philips 9@98 / CT 1638 model telefonun kulak üzerinde kullanım için test edildiğinde elde edilen en yüksek SAR değeri 0,291 W/kg'dır. Çeşitli telefonlardaki ve çeşitli konumlardaki SAR düzeyleri arasında farklılıklar olabileceği de tüm telefonlar telsiz frekansına maruz bırakma konusunda uluslararası esasları karşılar.

# Uyumluluk bildirimini

Biz,

**Philips France - Mobile Telephony**  
**4 rue du Port aux Vins - Les patios**  
**92156 Suresnes Cedex**  
**FRANCE**

sorumluluğu tarafımıza ait olmak üzere bu bildirim konusu olan

**Philips Xenium 9@98**  
**CT 1638**  
Cellular Mobile Radio GSM 900/GSM 1800  
TAC: 355305 00

adlı ürünün aşağıdaki Standartlara uygunluğunu onaylarız:

**EN 60950, EN 50360 ve EN 301 489-07**  
**EN 301 511 v 7.0.1**

İşbu belge ile ilgili tüm temel yayın testlerinin yapıldığını ve yukarıda ismi geğen ürünün 1999/5/

EC Yönergesi'nde belirtilen temel koşullara uygun olduğunu onaylarız.

10 sayılı maddede sözü edilen ve 1999/5/EC Yönergesinin Ek V belgesinde ayrıntılı olarak açıklanan uyumluluk değerlendirme işlemleri, aşağıdaki Kuruluşun katılımıyla 3.1 ve 3.2 maddelerine bağlı olarak yerine getirilmiştir:  
BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,  
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK  
Belirleme işareti: **0168**

Le Mans, 29 Nisan 2005

**Jean-Omer Kifouani**  
Kalite Müdürü

---

*Philips ürününüz doğru biçimde çalışmıyorsa veya arızalıysa, lütfen telefonunuzu aldığınız yere veya Philips Ulusal Hizmet Merkezi'ne geri götürün. Başka bir ülkede bulunurken servise gereksinim duyarsanız, o ülkede bulunan Philips Müşteri Hizmetleri Masası'ndan yetkili satıcıların adreslerini temin edebilirsiniz.*

---